Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Léchelles Coyotes	NCE
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum Date / Data	23.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	15:00	End / Ende Fin / Fine	16:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT42		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209275	CARREL	Romain	
Official scorer Marqueur	209005	RAEMY	Damien	
Referee 1 Arbitre 1	9047	KUENZLI	Kilian	
Referee 2 Arbitre 2	215096	VACCARELLA	Bastien	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5	6	11
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	GOBET	Simon				214115
44	A	BOSCHUNG	Chris				213138
8	G	SCHMUTZ	Romain	X	X	X	217220
	G						
63		SCHMUTZ	Damien				217222
58		STAREMBERG	Justin				215051
91		DESPONT	Bryan				213144
89		CORMINBOEUF	Bryan				217226
69		HADFI	Sofiane				217221
8		GUILLAND	Mathieu				217219
27		WAEBER	Florian				217638
87		DONZEL	Steve				214114
14		BOUDUBAN	Ethan				217202

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: MOLLIET — Forename / Vorname Prénom / Nome: Julian — Signature — 210164

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:34	88	44	1				
05:53	27		2				
18:28	44		3				
27:16	88		4				
42:26	63	88	5				
55:17	44	87	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21:29	88	2	23:29	A
26:17	91	2	28:17	D
29:10	44	2	30:32	C1
29:46	91	2	31:46	E
37:09	44	2	39:09	B1
59:06	58	2	60:00	G1
TOTAL			12 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	CATTANEO	Lorenzo				214250
30	A	REZZONICO	Aramis				215999
16	G	BIANCHI	Christian	X	X	X	213202
1	G	BERNASCONI	Giorgio				212358
10		BIELLI	Ethan				213245
25		CAGGIANO	Luciano				213204
86		CAMPANA	Giuliano				212440
23		GALLI	Giacomo				213207
71		PIAZZOLA	Mattia				216047
88		QUADRI	Alessandro				213205
8		RINALDI	Nilo				213206
17		VASSALLI	Sacha				211413
67		POZZI	Nicole				216946

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: BRIGNONI — Forename / Vorname Prénom / Nome: Alfio — Signature — 10250

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:49	25	71	1				
04:38	71		2				
18:44	30		3				
19:10	30		4				
19:20	71	88	5				
28:29	96	71	6				
30:32	23	30	7				
34:10	96	30	8				
47:09	96		9				
49:58	96		10				
50:31	10		11				
				TOTAL			11
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:58	30	2	03:34	A
16:28	10	2	18:28	H
29:46	96	2	31:46	S1
36:37	17	2	38:37	E
TOTAL			8 min	